



Assemblywoman  
Asambleísta

# Latoya Joyner



Making A Difference For Our Families  
Marcando la diferencia para nuestras familias

Summer / Verano 2017

## Assemblywoman Joyner Won the Largest Investment in Education in New York History Expanding Opportunities for Our Families

La asambleísta Joyner obtuvo la mayor inversión para la educación en la historia de Nueva York  
Ampliando las oportunidades para nuestras familias

Assemblywoman Latoya Joyner is committed to expanding opportunities for our families by investing in education. Her support for education is vital to our families and is having a real positive impact upon our community. Working with our families, community-based organizations, faith and religious leaders, and her partners in government, Assemblywoman Joyner has won the following victories for us:

- The largest investment in public education in New York history (a total of \$25.8 billion);
- A \$700 million increase in Foundation Aid for our public schools;
- A \$386.8 million increase in state aid for New York City schools;
- A \$50 million increase in state funding for community schools;
- \$35 million in support for after-school programs;
- \$16.7 million for Early College High School programs for at-risk students;
- \$234,200 for New Directions Secondary School to fund support services for our youth.



La asambleísta Latoya Joyner está comprometida a ampliar las oportunidades de nuestras familias al invertir en la educación. Su apoyo para la educación es vital para nuestras familias y está teniendo un impacto verdaderamente positivo en nuestra comunidad. Trabajando con nuestras familias, organizaciones comunitarias, líderes religiosos y del clero, y sus colegas en el gobierno, la asambleísta Joyner ha obtenido las siguientes victorias para nosotros:

- La mayor inversión en la educación pública en la historia de Nueva York (un total de \$25.8 mil millones)



- Un aumento de \$700 millones a la Ayuda Básica para nuestras escuelas públicas;
- Un aumento de \$386.8 millones en ayuda estatal para las escuelas de la ciudad de Nueva York;
- Un aumento de \$50 millones en financiamiento estatal para las escuelas comunitarias;
- \$35 millones en apoyo para los programas después de clases;
- \$16.7 millones para los programas Early College High School para los estudiantes en riesgo;
- \$234,200 para la Escuela Secundaria New Directions para financiar servicios de apoyo para nuestros jóvenes.

## Assemblywoman Joyner Wants Every Child to Get a Quality Education

La asambleísta Joyner quiere que cada niño obtenga una educación de calidad

We need to reform our schools to ensure that every child is treated with respect and receives the support they need to obtain a quality education. Assemblywoman Latoya Joyner is an important supporter of using Culturally Responsive Education to encourage every child to reach their full potential and she has obtained funding to support the development of a parent manual that our families can use.

Necesitamos reformar a nuestras escuelas para asegurar que cada niño sea tratado con respeto y reciba el apoyo que necesita para obtener una educación de calidad. La asambleísta Latoya Joyner es una importante defensora de la Enseñanza con Sensibilidad Cultural para fomentar que cada niño obtenga su máximo potencial y ha obtenido el financiamiento para apoyar la creación de un manual para padres que nuestras familias pueden utilizar.

Please join us on Aug. 31st at 3pm as we celebrate the conclusion of the 2017 Summer Reading Challenge.

The Highbridge Library  
(78 West 168th Street, Bronx, NY)  
Please RSVP by calling  
Assemblywoman Joyner's  
community office at (718) 538-2000.

Favor de acompañarnos el 31 de agosto a las 3 p.m. para celebrar la clausura del Reto de Lecturas de Verano 2017.

Biblioteca de Highbridge  
(78 West 168th Street, Bronx, NY)  
Para confirmar su asistencia, favor de llamar a la Oficina de la Comunidad de la asambleísta Joyner al (718) 538-2000.

## Assemblywoman Joyner Wins the Support Our Schools Need

**La asambleísta Joyner obtiene el apoyo que nuestras escuelas necesitan**

Assemblywoman Joyner is winning the funding that our local schools need. She has won:

- \$500,000 in state funding for laptops our children need in District 9
- \$325,000 in state funding for a new auditorium at the Shakespeare School (P.S. 199)
- \$325,000 in state funding for a new auditorium at P.S. 199

La asambleísta Joyner está obteniendo el financiamiento que nuestras escuelas locales necesitan. Ella ha obtenido:

- \$500,000 en fondos estatales para las computadoras portátiles que nuestros niños necesitan en el Distrito 9
- \$325,000 en financiamiento estatal para un nuevo auditorio en la Escuela Shakespeare (P.S. 199)
- \$325,000 en financiamiento estatal para un nuevo auditorio en P.S. 199

910 Grand Concourse, Suite 1JK, Bronx, NY 10451

PRSRT STD.  
U.S. POSTAGE  
PAID  
Albany, New York  
Permit No. 75



*Assemblywoman  
Asambleísta*

# Latoya Joyner

## Making A Difference For Our Families

Marcando la diferencia para nuestras familias



Participate in the 77<sup>th</sup> Assembly District's 2017 Summer Reading Challenge and receive a New York State Assembly Excellence in Reading certificate!

Participa en el Reto de Lecturas de Verano 2017 del Distrito 77 de la Asamblea y ¡recibe un Certificado de Excelencia en la Lectura de la Asamblea del Estado de Nueva York!

77th Assembly District / Distrito 77 de la Asamblea

## Reading Challenge Reto de Lecturas

*in partnership with / En asociación con la*

**High Bridge Public Library  
Biblioteca Pública de High Bridge**

Simply read 15 minutes a day for 40 days during July and August, then mark off the days you read on a calendar. At the end, send us your marked-off calendar.

Simplemente lee por 15 minutos al día por 40 días durante los meses de julio y agosto. Luego marca los días que hayas leído en el calendario. Al final, envía tu calendario marcado.

**This year's theme is Women's Empowerment!  
El tema de este año es ¡El Empoderamiento de la Mujer!**

For more details and the suggested book list, call my office or the High Bridge Public Library!  
Para más detalles y para la lista de libros sugeridos, llame a mi oficina o a la Biblioteca Pública de High Bridge.

Assemblywoman / Asambleísta  
Latoya Joyner  
910 Grand Concourse, Suite 1JK  
Bronx, NY 10451  
718-538-2000 • joynerl@nyassembly.gov

High Bridge Public Library  
Biblioteca Pública de High Bridge  
78 West 168th Street  
Bronx, NY 10452  
718-293-7800